

**Posta** Stamps  
Føroyar

Nr. 8  
Apríl 2011

ISSN 1603-0036

Baráttur  
Mynd: Jens Kjeld Jensen

Fýra nýggjar frímerkjauftgávur  
Nýggj postgjaldsmerki  
Nýggj postgjøld  
Vel ársins vakrasta frímerki 2010



TØRSHAVN  
ÚTGÁVUDAGIN

1.9.2011



## Einiber og krakkuber

Av öllum teimum gott 400 plantusløgunum, sum hoyra til villblómurnar í Føroyum, eru bert heilt fåar, sum eru trækendar. Tvær av hesum plantum eru baraldur og berjalyngur.

### Vanligur baraldur

(*Juniperus communis* subsp. *alpina*)

Nú á dögum eru fleiri slög av nálatrøum og runnum at síggja kring landið, hesi eru flest-óll innflutt og plantaði. Sostatt er baraldur einasta upprunaliga plantuslagið, ið er í ætt við nálatrøini. Summastaðni verða heitini "eini" og "einiber" nýtt um hesa plantu.

Baraldur er ein smávaksin runnur, sum er grønur alt árið. Nálirnar eru okkurt um 1 cm til longdar og ljóst grágrønar á líti. Baraldur er tvíbýlisplanta, t.v.s. at kall- og kvennblóman eru á hvør síni plantu. Kallblómuskipanin er gul og avlong við mongum såðberum. Kvennblómurnar eru grønar og lítið ásýniligar. Fruktin er ein nærum rundur kongul, ið er búgvín eftir tvey ella trý ár. Fyrsta árið er kongulin grønur, men annað og triðja árið gerst hann bláur.

Eftir seinastu ístið var baraldur lutfalsliga vanligur kring landið. Men sum veðurlagið

gjørdist vátari, hvurvu baraldarunnarnir meir og meir. Fyri 5000 árum síðani vendi gongdin, og vakstrarlíkindini gjørdust aftur góð hjá baraldi. Nógvastaðni eru greinapetti av baraldi at finna í jarðlögum frá hesum tíðarskeiði. Umleið ár 600 fyri okkara tíðarroknning gjørdist veðurlagid alsamt vátari, og baraldur kom í støðuga afturgongd. Hendan afturgongdin øktist, tá ið fólk komu til landið, og í dag er upprunaligur baraldur bert á Svínoy og heilt fáa aðra staðni kring landið.

Av tí at baraldur er so smávaksin, kann hann illa brúkast til timbur. Aðrir hættir eru tó at gagnnýta baraldin. Í Føroyum hevir hann verið nýttur til at roykja kjøt við, og við víkingautgrevsturin í Kvívík varð komið fram á eitt slag av reipi, sum var snarað úr baraldsviði.

Berini, sum í roynd og veru ikki eru ber, men konglar, verða eisini brúkt sum kryddarí og heilivágur. Eitt nú hevir ginn sín serstaka smakk frá óbúnum baraldarberum.

### Berjalyngur (*Empetrum nigrum*)

Berjalyngur er ein dvørgrunnur, sum er vanligur at finna kring landið. Serliga væl



Krákuber

Mynd: Marita Gulklett

veksur hann á turrum heiðalendi og er eisini millum vanligastu plantur á lyngheiðum. Eins og við baraldi, so er berjalyngur veturnur, t.v.s. bløðini verða verandi á plantuni í gjögnum veturin.

Tvey undirløg av berjalyngi vaksar í Føroyum: Vanligur berjalyngur (*Empetrum nigrum* subs. *nigrum*) og tvíkynjaður berjalyngur (*Empetrum nigrum* subs. *hermafroditum*). Tvíkynjaður berjalyngur finnst kring alt landið, meðan tann vanligi berjalyngurinn bert er funnin á Streymoy og í sunnarri helvt av landinum. Í okkara grannalondum fyrir eystan veksur vanligur berjalyngur bert í Finnlandi, Danmark og Suðursvøríki, men tvíkynjaður berjalyngur veksur í Finnlandi og meginpartinum av Svøríki og Noregi.

Tvíkynjaður og vanligur berjalyngur líkjast nógvi, men ein avgerandi munur er, at vanligur berjalyngur er tvibýlisplanta, eins og vanligur baraldur. Tvíkynjaður berjalyngur afturímóti hefur, sum heitið sigur, tvíkynjaðar blómur.

Greinarnar á vanligum berjalyngi eru krúpandi og lítið greindar. Við rondina á runninum eru greinarnar rótfestandi, og tí er vanligur berjalyngur meiri lágvaksin enn tvíkynjaður berjalyngur, hvørs greinar standa meir upp í rógv.

Tær fyrstu ljósareyðu blómurnar byrja at vaksu fram um apríl-mai og í juli-august eru vælkendu skyggjandi svørta krákuberini búgvini. Tey búnu berini smakka væl hjá bæði fólki og djórum, og júst hetta er umráðandi, tá fræini skulu spjaðast. Til dømis tá fuglur etur berini, gongur nakad av tið áðrenn fræini eru komin í gjögnum sodningarleiðina á fuglinum. Hesa tiðina hefur hann helst eisini fórka seg burtur frá berjalyginum, og soleiðis verða fræini borin við fuglinum yvir størri øki.

Gamalt er at henta krákuber og brúka tey antin rá ella kóka til greyt ella súltutøy.

Jana Mikkelsen



## Landslagið dregur

Øllum dámar sera væl eina góða landslagsmynd, lutvíst tí øll menniskju eru tengd at heiminum, har forfedrar okkara hava búleikast í øldir. Tíknýtið til umhvørvið kring okkum, er sjálvsgagt nakað sum summi uppliva sterkari enn onnur, serliga landslagsfotografar og fólk, hvørs lívháttur er meira tengdur at náttúruni. Føroyska fólkid t.d. hevur hetta serliga djúpa sambandið við náttúruna. Tað er ógjørligt ikki at värnast hetta óansæð hvar í Føroyum ein er staddur. Her eru ongið stórbýr, sum ein kann verða so gloptur av sálarliga, at ein gloymir heimin uttanfyri – bert hugnaligar bygdir, sum friðsælt liggja framvið sjóvarmálanum við fjøllunum í baksýni. Sum yrkisligur landslags- og náttúrfotografur nýti eg nógva tíð uttandura, har eg til gongu granskí umhvørvið við fótum og myndatóli mínum. Hetta gevur mær eina djúpa kenslu av at hoyra saman við náttúruni, tí fyrir meg er hon ein partur av meinингini við lívinum. Eg hevði mist veruleikaskil mitt, um ov long tíð gekk, har eg ikki var úti í náttúruni.

Føroyar eru nakrar av teimum mest dragandi oyggjum, sum eg havi vitjað á mínum mongu ferðum til fleiri av heimsins órøru náttúruperlum. Eitt sum ger tær so einastandandi er kenslan av nærléika til náttúruna, sum ein kennir, tá ein er staddur á hesum smáu, vindbardu oyggjum mitt í ovurmikla og kaldla Atlantshavinum. Fyrstu ferð eg sá Føroyar, var av dekkinum á Norrønu, sum siglir í millum Ísland og Noreg. Tá var eg ávegis til Noregs, at taka myndir av norðlysínum í arktiska náttarloftinum. Tað, sum í fyrstu syftu hugtók meg, vóru tey laðaðu pyramiduskápaðu fjøllini, sum brádliga hevja seg upp úr havinum. Eg hevði ongantið áður sæð so einastandandi og dragandi fjøll sum hesi, og eg kendi beinanvegin landslagið kalla á meg, draga meg til sín fyrir at granska tað, fyrir at uppliva at standa á teimum smølu fjallaryggjunum umgyrdur av óslætta havinum á øllum síðum. Eg var bert eina viku í Føroyum á veg til Íslands, eftir at hava yvirlivað einsamallur fleiri vikur í kavaskóm og skíum í 22 kuldastigum í norðurnorska víðlendinum. Hóast vindurin var nógvur,



Royndarprænt



var hann lýggjur orsaka av havinum, og eg kendi meg veruliga frælsan, meðan eg gekk í fóroysku fjóllunum. Men í mun til Noreg, so kendi eg meg eisini tryggan, tá eg hugdi oman eftir fjallaliðunum eftir hugnaligu, smáu útróðrarbygdunum, sum lógu so fjálgar í víkum fram við sjóvarmálanum. Teir nógvu tunlarnir fördu meg ígjøgnum fjöll og undir hav, til ein heilt annan, hugtakandi dal á eini heilt aðrari oyggj.

Myndirnar, sum tú sært her og á frímerkinum, lýsa míni tokka til at granska og avmynda heimsins villu náttúru. Tað at taka myndir, fær meg eisini til at seta ferðina niður, tá eg eri til gongu, og geva mær far um smálutirnar og lata meg bergtaka av vakurleikanum, sum náttúran dagliga sýnir fram allastaðni í heiminum, ósansæð um nakar er at síggja hann ella ikki. Eitt av mínum hjartamálum tá eg taki myndir, er, at fáa tey, sum síggja myndirnar, at kenna at tey veruliga eru til staðar á myndini og ikki bara síggja eina mynd, og eg haldi at viðmyndin (panorama) er við til at skapa hesa kensluna. Eg haldi, at um hyggjarin kennir, at hann er ein partur

av myndini, kann hann lættari kenna tilknýtið til órorda landslagið á myndini. Tilknýtið til landslagið fær fólk at virðismeta og virða tað og at kenna eitt tættari samband við náttúruna.

Eg eri sannfördur um, at Føroyar virka eins dragandi á ferðandi og íbúgvær, eins og á meg. Eg síaggi enn fyri mær friðsælar flötur við villum blómum, og grønar líðir, sum toyggja seg oman ímóti sjóvarmálanum. Summarið 2011 skal eg standa á odda fyri einum myndaverkstaði og eini ferð við báti kring Ísland, ein onnur vinalig og lokkandi, men vill oyggj, sum eg havi fingið tokka til. Men eg hoyri Føroyar kalla um Atlantshav. Og um eg hoyri tær kalla her yviri í Norðuramerika, munnu tær ikki fara at draga enn meira og sterkari, tá eg siti á einum fjallatindi á eysturlandinum í Íslandi og hyggi eysturum Atlantshav, væl vitandi hvat liggar hinumegin havsbrúnna.

*Johnathan A. Esper  
www.wildernessphotographs.com*



FO 719-721

Royndarprint



## Ellisakfør

Bilarnir á frímerkjunum hava hvør sína soga. Tann svarti læstbilurin er fyrsti bilur, sum kom til Føroya. Reyði bussurin er tann triði rutubilurin, sum koyrdi millum Vestmanna, Kvívík og Kollafjørð og tann heimajgjørði "dollargrínin" er tann fyrsti bilurin við bandspælara og hátalarum í Føroyum.

### Fyrsti bilurin í Føroyum

Fyrsti bilurin kom til Føroya tann 6. mai í 1922, tá Johannes Olsen og Júst Sivertsen í Havn keyptu ein Ford TT læstbil frá Wenzel Petersen og Vilhelm Nielsen, sum høvdu smiðju í Quillingsgarði í Havn.

Bilurin kom til Føroya við DFDS-skipinum S/S Island. Skipið fekk ikki lagt at bryggju, tískil varð bilurin fórdur í land á eini jakt og skipaður upp á Kongabrunni í Havn.

Tað var ein stórhending í Havn, at ein bilur kom í land, tí havnarfólk høvdu ikki sæð bil áður. Hestavognar vóru í Føroyum tá, men teir vóru kortini ikki so nógvir í tali, og valla hava nógvir hestavognar verið í Føroyum fyrí aldarskiftið. Arthur Brend var tó tann fyrsti,

sum hevði "motoriserað" akfar í Føroyum. Á heysti í 1921 fekk hann eina motorsúkklu til landið, og hon varð nógv umrødd í bløðunum tā.

Eingin av teimum, sum var á Kongabrunni hendan dagin í 1922 dugdi at koyra bilin. Tískil varð hann skumpaður niðan í smiðjuna hjá Wenzel Petersen og Vilhelm Nielsen í Quillingsgarði. Í bløðunum sæst, at bilurin fáar dagar eftir, at hann kom til landið, koyrdi túrar í Havnini og niðan á Sanatoriið í Hoydølum.

### Morris Commercial Cars Ltd. England Model 1929

Hesin bilur kom til Kvívíkar tann 14. juni 1934. Hann kom frá Hillerøds Politikreds, eigarin var Nordsjællands Bensin Co. og høvdu teir havt hann standandi við ongum plátum í eini tvey ár. Hesin bilur varð fluttur higar við ongum karrossarii, tað vil siga at fórara- og motorhús vóru sum vanligt, men annars var ongin last ella hús á bilinum.



Færøya fyrsti bilur.  
Mynd: Finnbogi Arge

Ætlanin var at flyta húsið, sum stóð á tí Chevrolet rutuvogninum, sum annars var í brúki, yvir á undirstellið á hesum bili, sum hevði verið tangabilur niðri á Sælandi, har hann eitt skifti eisini varð brúktur sum lastvognur.

Hetta bleiv tó av ongum. Fritleif Johansen úr Tórshavn, hevði hoyrt um hesa ætlan og hevði verið í Kvívík og hugt eftir bilinum. Hansara hugskot var at hann kundi átaka sær at byggja eitt hús oman á bilin, sum kom at standa í samband við færarahúsið. Hann ætlaði sostatt at byggja ein veruligan "Omnibus", sum tað tá bleiv kallað. Hetta samdust teir so um og tann 12. juni árið eftir (1935) er bilurin vorðin skrásettur og góðkendur til post- og ferðafólkaflutning millum Vestmanna, Kvívík og Kollafjørð.

### Færøyskt bygdur dollargrin

Mitt í 50-unum koyrdi ein færøyskt bygdur bilur í Havnargötum. Tað var norðmaðurin Almar Nordhaug, sum saman við starvsfelögum á tunnuvirkinum í Havn bygdu bilin.

At umbyggja bilar var ikki óvanligt í Føroyum miðskeiðis í 20. øld, men bilurin, sum varð bygdur á tunnuvirkinum í Havn í 50-unum, var rættuliga sermerktur og helst framman fyrí sína tið.

Hetta var tann fyrsti bilurin í Føroyum sum hevði bandavspælara og ikki færri enn fýra hátalalarar við tónleiki. Tað kom ikki væl við at hava bilin standandi har sum kappríðingin fór fram, tí tónleikurin órógvæði hestarnar, so reiðmenninir vóru í øðlini um bilin.

Tá Nordhaug seinni fór aftur til Noregs, tók hann bilin, sum hevði færøyskar nummarpláttur, við sær, og har yviri koyrdi hann í fleiri ár. Men tíverri er bilurin farin fyrí skeyti. Seinast vit vita um hann við vissu, var hann nýttur sum prýðislutur í einum móbilhændlí í Oslo.

Keldur: "Postur í Føroyum", Vilhelm Johannessen, 2000, "Bilar", Magnus Gunnarsson, samrøða við Viggo Johannessen, Havnin - Fólk og yrki, Birgar Johannessen.



FO 722-723



Royndarprænt

## Jólasangir 2

Tað finnast sangir ið lættari finna inn í kollektivu tilvitskuna enn aðrir. Sangir, ið av einari ella aðrar orsök nerta okkurt djúpt í sinninum. Orð, söga og lag, ið saman skapa eina mynd vit kennast við – eitt minni, eitt ynski ella bara kensluna av einari saelari lötumynd.

Hettar eru eyðkennini hjá klassikarunum, og jólasangirnir í ár eru dömi um júst hesar eginleikar. Hóast søgugongdin er sera ymisk, megna báðir at skapa kenslur og myndir av tí ógreiniligu gleðini og longslinum, sum vit øll á ein ella annan hátt tengja at barnajólunum.

### Eg eri so spent til jóla

Myndevnið á 6,50 frímerkinum er úr nútímans jólaklassikaranum "Eg eri so spent til jóla". Lagið eigur Jóhannus á Rógvu Joensen og teksturin varð skrivaður av Ellu Smith Clementsen.

Søgugongdin í sanginum er í stuttum, um seks ára gomlu Margretu, ið er um at bresta

av longсли og spenningi til jóla. Hon hevur ikki sessró og fer tí ein túr í býin at reika. Niðri á Kondittárínum hittir hon eina vættragentu, ið tekur hana við sær á ævintýrferð ið bara er seks ára gomlum børnum unt.

Ella Smith Clementsen f. 1952 er ein av okkara kendastu barnabókarithovundum. Hon hevur skrivað og umsett eina rúgvu av barnabókum, barnasangum og gjort leikir til útvarp og sjónvarp. Til dagligt arbeiðir Ella sum freelance høvundur. Í 1994 fekk Ella Smith Clementsen barnabókavirðisløn Tórshavnar býráðs.

Í 1989 arbeiddi Ella Smith Clementsen saman við tónasmiðinum og tónleikaranum Jóhannus á Rógvu Joensen, f. 1959. Ella hevði skrivað fleiri barnayrkinger, ið Jóhannus setti lög til. Tá Jóhannus seinni heitti á hana um at gera nakrar tekstir afturat, skrivaði hon "Eg eri so spent til jóla", ið síðan vísti seg at gerðast ein av best umtóku fóroysku jóla- og



barnasangum yvirhøvur.

Restin er söga. Seks ára gamla Margreta, ið gleddi seg til at fáa ein nýggjan kjóla og fór at vitja vætrarnar í Miðbýnum, hevur sett seg í fóroyisku tilvitskuna með alla. Ein lítil vera við stórum ímyndarligum týdningi fyri nútíðarfatanina av jólunum.

### Eg gleðist so hvørt jólakvøld

131 ár frámmundan at Ella Smith Clementsen sat við gluggan og skrivaði sín lítla jólasang, sat ein onnur kvinna og gjørði akkurát tað sama.

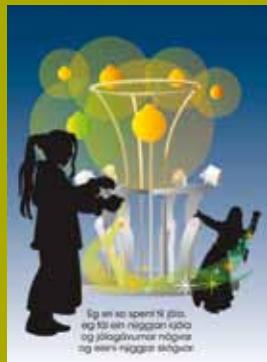
Jólaaftansdag 1858 sat tann tá 26 ára gamla Marie Wexelsen (1832 – 1911) heima í kókinum hjá foreldrunum í Sukkestad í Noregi og biðaði eftir jólagestum. Sum hon sat hær og hugdi út gjøgnum gluggan, runnu barndórmisjólini henni í hug, og hon byrjaði í huganum at seta orð saman til ein lítlan jólasang. Nakrar dagar frámmundan hevði hon lagt seinastu

hond á eina jólasøgu: "Kjetil, En liten julegave for barn", og yrkingin skuldi verða inngangurin til söguna.

Søgan um Kjetil kom út í 1859, og var seinni endurprentað fleiri ferðir. Men meðan fá i dag munnu kenna söguna, endaði yrkingin í innganginum sum ein av störstu norðurlendsku jólaklassíkarum nakrantið, nevnliga sangurin "Jeg er saa glad hver julekveld". Sangurin varð umsettur til øll norðurlensk mál, eisini til fóroyiskt av Jákup Dahl próvsti, ið kallaði hann: "Eg gleðist so hvørt jólakvøld".

Tað er ilt at ímynda sær eini jól uttan hendan fløvandi sangin um barnsliga trúgv og ta vøkru myndina av mammuni, ið gongur og tendrar øll ljós - fyri lívinum, familjuni, Jesubarninum og sínum egsna barni.

Marie Wexelsen var eisini eitt bárn av sínari tíð. Hon búði heima hjá foreldrunum til tey doyðu og flutti síðan (uml. 1880) til



## Postkort og frímerkjahæfti



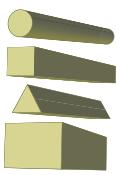
Kristiania (núverandi Oslo), har hon var lærarinda á Hamar. Í 1890 fluttu Marie saman við eldu systrini Rikku til Tróndheim, har tærróku ein lítlan skúla. Marie, ið var ógift alt lívið, var sterkt ávirkad av Grundtvigiansku lívssjónini, ið breyt seg út úr tí tunglynta kristindóminum og mælti til frálærð og upplýsing fyrir fólkid. Hon skrivaði trúggjar skaldsögur, trúggjar barnabókur, fleiri yrkingar og greinir um sosial, átrúnaðarlig og málpolitisk evni. Í skaldskapi hennara hómar man eitt mótmæli móti kvinnukúganini í samfelagnum, men sum hjá so mongum øðrum kvinnum í samtiðini var hennara virkna lutteka í samfelagsvíðurskiftum partvís grundað á einlættan og jaligan átrúnað.

Tá Marie Wexelsen doyði í Tróndheimi í 1911, sungu skúlabórn við tendraðum kertum "Jeg er saa glad hver julekvell" við gróvinu.

Tveir sera ymiskir sangir, men tó so líkir. Barnsliga gleðin hjá Marie Wexelsen um jólaboðskapin og lítlá Jesubarnið, ella hugtakandi sögan hjá Ellu Smith Clementsen um gentuna ið gleðir seg til ein nýggjan kjóla og ferðast í mytiska jólaheiminum. Báðir eru teir klassikarar og borgan fyri at vit royna at halda okkum til reinasta og vaskrasta andan í hátiðini – jólini sæð úr vóngóðum barnaeygum.

Anker Eli Petersen

# Nýggj postgjøld 01.09.2011

Brævastøddir		
Smábrøv	Miðalbrøv	Stórbøv
23 x 17 x 0,5 cm í mesta lagi	33 x 23 x 2 cm í mesta lagi	Longd + breidd + tjúkd í mesta lagi 90 cm
23 x 17 cm 0,5 cm tjúkt	33 x 23 cm 2 cm tjúkt	

Innanoyggja brøv			
Vekt	Smá brøv	Miðal brøv	Stór brøv
0 - 50 g	6,50	8,50	10,50
51 - 100 g		11 kr	15 kr
101 - 250 g		17 kr	21 kr
251 - 500 g		28 kr	32 kr
501 - 1000 g		38 kr	42 kr
1001 - 2000 g			53 kr

Evropa og Norðurlond			
A-brøv			
Vekt	Smá brøv	Miðal brøv	Stór brøv
0 - 50 g	10,50	13 kr	15 kr
51 - 100 g		15 kr	19 kr
101 - 250 g		28 kr	32 kr
251 - 500 g		47 kr	53 kr
501 - 1000 g		76 kr	82 kr
1001 - 2000 g			126 kr

Onnur útlond			
A-brøv			
Vekt	Smá brøv	Miðal brøv	Stór brøv
0 - 50 g	13 kr	17 kr	21 kr
51 - 100 g		26 kr	32 kr
101 - 250 g		49 kr	53 kr
251 - 500 g		95 kr	103 kr
501 - 1000 g		158 kr	168 kr
1001 - 2000 g			263 kr

Evropa, Norðurlond og A-brøv til Íslands			
B-brøv			
Vekt	Smá brøv	Miðal brøv	Stór brøv
0 - 50 g	8,50	10,50	13 kr
51 - 100 g		13 kr	17 kr
101 - 250 g		26 kr	34 kr
251 - 500 g		45 kr	53 kr
501 - 1000 g		74 kr	80 kr
1001 - 2000 g			105 kr

Onnur útlond			
B-brøv			
Vekt	Smá brøv	Miðal brøv	Stór brøv
0 - 50 g	10,50	15 kr	19 kr
51 - 100 g		24 kr	30 kr
101 - 250 g		45 kr	51 kr
251 - 500 g		76 kr	82 kr
501 - 1000 g		116 kr	133 kr
1001 - 2000 g			210 kr



## Nýggj postgjaldsmerki 2011

Tann 28. september 2011 verða fýra nýggj postgjaldsmerki givin út. Hetta er fjórða árið á rað, at føroysk postgjaldsmerki verða givin út.

Myndevni í ár er føroysk skjaldur og er tað listamaðurin, Janus Guttesen, sum hevur teknað myndir til kenda føroyska skjaldrið: "Kú mín í garði".

Elsti barnasangur, vit vita um í Føroyum, man helst vera skjøldrini. Eitt skjaldur er í grundini eitt tvætlírim, sungið við einum sera einföldum lagi. Um skjaldur stendur í orðabókin hjá Fróroya Fróðskaparfelag: "gomul munnonborin síma, at njóra fyrir børnum."

### Kú mín í garði

Kú mín í garði  
ryssa mín á skarði  
hestur mín á hamri  
hóna mín á vaglii  
"mæ, mæ, mæ"  
sigur gimbur mín í hjalli,  
"litið gras at bita".

Til ber at bíleggja stemplað og óstemplað postgjaldsmerki við fyrstadagsstempli ella vanligum dagstempli. Eisini fæst ein fyrstadsbjálvi við öllum fýra postgjaldsmerkjum á.

Sum kundi og frímerkjásavnari kannst tú sjálv/ur áseta virðið á postgjaldsmerkjunum. Tó kann ásetta virðið ikki vera lægri enn 6,50 kr. og ikki hægri enn 100,00 kr.

GG!

Postgjaldsmerkini frá 2010 og tilhoyrandi vørur verða bert seld til og við 27. september 2011 (sí bíleggingarlepan mitt í blaðnum).

<b>Nýggj útgáva:</b>	Postgjaldsmerki 2011
<b>Útgávudagur:</b>	28.09.2011
<b>Virði:</b>	6,50 - 100,00 kr.
<b>Myndevni:</b>	Føroyskt skjaldur
<b>Teknað:</b>	Janus Guttesen
<b>Stødd:</b>	22,5 x 55,0 mm
<b>Prentháttur:</b>	Flexoprent
<b>Prentsmiðja:</b>	Ganket, Danmark



## Sepac-mappan 2011

Tann 28. september 2011 gevur Sepac-bólkurin fyrir triðju ferð út eina felags frímerkjaútgávu. Sepac stendur fyrir "Small European Postal Administrations Cooperation".

Í lötni eru 12 postverk límir í Sepac-bólkunum. Tey eru: Åland Post, Posta Føroyar, Gibraltar Philatelic Bureau, Post Greenland; Guernsey Post Ltd., Iceland Post, Isle of Man Post, Jersey post Ltd, Liechtenstein Post Corp., Maltapost plc. Monaco Post og San Marino post.

Sepac-bólkurin hevur eisini sítt eгna almenna Sepac-búmerki.

### Sepac frímerkjamappa

Ein felags frímerkjamappa verður eisini givin út 28. september og í henni verður eitt frí-

merki frá hvørjum av teim tólv londunum í Sepac. Mappan er prýdd við vøkrum myndum og teksti frá teim ymsu londunum.

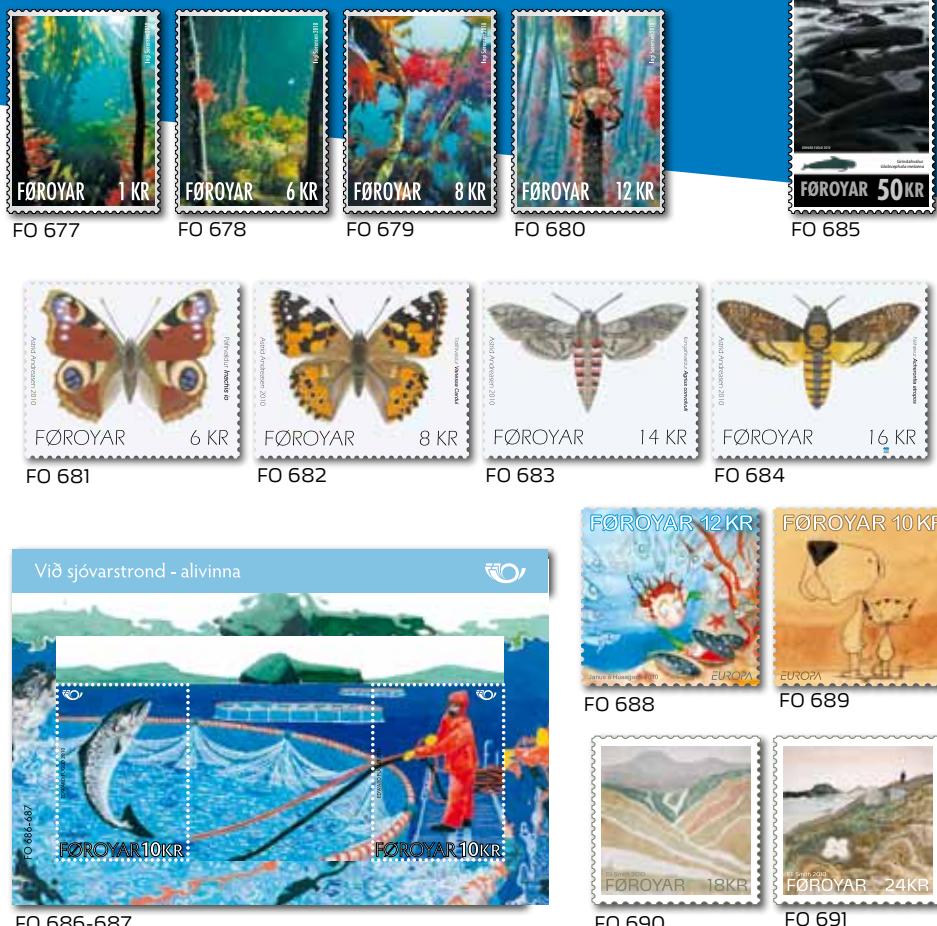
Les meira um Sepac á [www.sepacstamps.eu](http://www.sepacstamps.eu).

Hetta er triðja og seinasta mappan í røðni "Beautiful Corners of Europe".

Sepac-mappan kann keypast á heimasíðuni [www.stamps.fo](http://www.stamps.fo) og frá teimum luttakandi Sepac-londunum. Prísurin er 112,00 kr.

# Vel ársins vakrasta frímerki 2010

- og ver við í kappingini um frálíkar vinningar!





FØROYAR 6 KR



FØROYAR 8 KR



FO 698



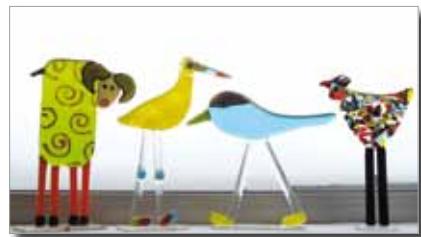
FO 699

## Høvuðsvinningur: Steinprent eftir Edward Fuglø

Hesa ferð er høvuðsvinningurin eitt steinprent eftir Edward Fuglø. Edward var á heysti í Fraklandi har hann framleiddi nøkur steinprent. Hetta steinprentið hevur heitið "The panel" og er upplagið 140. Stødd: 60 x 75 cm. Virði 3.500 kr.

Annar vinningur er ein av glasfigurunum á myndini til högru frá Mikkalina glas. Virði umleid 1.000 kr. Figurarnir eru uml. 30 cm högir. Meira stendur at lesa á [www.mikkalina.com](http://www.mikkalina.com).

At enda draga vit lut um 5 eintøk av nýggju fløgunum um Føroyar "The North Atlantic Jewel". Fløgan er á føroyskum og enskum.



Klipp lepan út og send okkum hann ella send ein teldupost til [stamps@posta.fo](mailto:stamps@posta.fo) við viðmerkingini: "Ársins frímerki 2010". Seinasta freist at atkvøða er 1. august 2011!

Navn:

Tilskrift:

T-postur:

Kundanr.:

**Ársins frímerki 2010 er:**



# Nýggjar frímerkjaútgávur - 1. og 28. september 2011



Nýggj útgáva:  
Útgávudagur:  
Virði:  
Nummur:  
Frímerkjastødd:  
Tekningar:  
Prentháttur:  
Prentsniðja:  
Postgjaldsbólkur:

**Einiber og krákuber**  
01.09.2011  
0,50 og 6,50 kr.  
FO 716-717  
26 x 37 mm  
Edward Fuglø  
Offset  
LM Group, Kanada  
Ískoytisvirði og innanoyggja smábrøv, 0-50 g



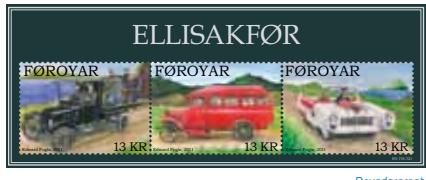
Nýggj útgáva:  
Útgávudagur:  
Virði:  
Nummur:  
Frímerkjastødd:  
Photo:  
Prentháttur:  
Prentsniðja:  
Postgjaldsbólkur:

**Sepac 2011: landslag**  
28.09.2011  
10,50 kr.  
FO 718  
64 x 23 mm  
Johnathan Esper  
Offset  
LM Group, Kanada  
Smábrøv til Evropa, 0-50 g.



Nýggj útgáva:  
Útgávudagur:  
Virði:  
Nummur:  
Frímerkjastødd:  
Arkstødd:  
Tekningar:  
Prentháttur:  
Prentsniðja:  
Postgjaldsbólkur:

**Ellisakfør**  
28.09.2011  
3 x 10,50 kr.  
FO 719-721  
37 x 26 mm  
118 x 46 mm  
Edward Fuglø  
Offset  
Smábrøv til Evropa, 0-50 g.



Nýggj útgáva:  
Útgávudagur:  
Virði:  
Nummur:  
Frímerkjastødd:  
Lagt til rættis:  
Prentháttur:  
Prentsniðja:  
Postgjaldsbólkur:

**Jólasangir 2**  
28.09.2011  
6,50 og 10,50 kr.  
FO 722-723  
27 x 40 mm  
Anker Eli Petersen  
Offset  
LM Group, Kanada  
Innanoyggja smábrøv og smábrøv til Evropa, 0-50 g.



Posta Stamps  
Óðinshædd 2  
FO-100 Tórshavn  
Føroyar

Tel. +298 346200  
Fax +298 346201  
stamps@posta.fo  
www.stamps.fo